

Lieferwagen

PEUGEOT

504 (504 V 40) Camionnette

CH 3630 49

Hersteller
Erkennungsmerkmale

Automobiles PEUGEOT S.A., 75, Avenue de la Grande Armée, F-75016 Paris
vor Fahrgestell-Nummer: "VF3504V40."

Herstellerplakette
Fahrgestellnummer
Motorkennzeichen
Hauptimporteur
Geprüftes Fahrzeug

im Motorraum, rechts auf Kotflügel-Innenseite
im Motorraum, rechts auf Kotflügel-Innenseite
"134" links, Mitte seitlich auf Motorblock
PEUGEOT-TALBOT (SUISSE) S.A., Jupiterstrasse 15, 3015 Bern
VF3504V40C03409236

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
Lenkung mechanisch
Getriebe mechanisch synchronisiert
Anzahl Gänge 4 Achsantrieb HR
Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch - h=IB, Unterdruck-
hilfe, wirkend auf alle Räder, Bremskraftregler
stufenlos lastabhängig, wirkend auf HR
Hilfsbremse 1. + 2. Kreis der Betriebsbremse
Feststellbremse mechanisch, IB, wirkend auf HR
Dauerbremse -
2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle, Kontrolllampe kombiniert

Motor

Marke PEUGEOT Typ XD2 (134)
Bauart Reihe Takte 4
Treibstoff D Lage vorn
Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
Bohrung 94 Hub 83
Hubraum 2303 Steuer-PS 11.73
Leistungs-kW 48 bei U/min 4500
PS DIN 65
Lärm Standm. 77,5 dB/A bei U/min 3375
Schalldämpfer 2 Töpfe: 310x130x68 / 380x200x130 mm
Abgasprüfung ECE-24, Bacharach 3,0
Entstörung -

Karosserie

Anzahl Türen 2 Geschw. Messer km/h
Sicherheitsgurten A4 (S) + B (E) Rückspiegel links/rechts
Unterriegel - Zugvorrichtung -
Diebstahlsicherung Lenkradschloss
Anzahl Plätze t 3 v 3 M - h -
Masse innen aussen
Länge 2000 4750 Achsabstand 3000 / -
Breite 1500 1710 Doppelachse v - h -
Hohe (1320)360(2100)1540 Spurweite v 1410 h 1420
Ueberhang s - - Spurweite v - -
h 910 1030 Spurkreis ø l 11150 r 11000
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile -

Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	740	580	1320
Nutzlast	80	1170	1250
Gesamtgewicht	820	1750	2570
Fabrikgarantie			2570
Reifen grösse	185 R 15 C	185 R 15 C	(Varianten vgl. Bemerkungen)
Ply / bar	8 / 1,5	8 / 4,0	
Tragkraft	950	1750	
für V max	130	130	
Garantierte Anhängelast gebremst			1200
Garantierte Anhängelast ungebremst			660
Garantiertes Gesamtzuggewicht			-
Geprüfte Anhängelast			350
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			128 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			- km/h
Garantierte Dachlast			50 kg

Masse in () = mit Verdeck

Ausrüstung §)

Fernlichter	CR	(E)			
Abblendlichter	CR	(E)			
Standlichter	A	(E)			
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter	R-S1	(E)			
Richtungsblinker	v	1	(E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v			s	h I (E)
Markierlichter	v			s	h
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2 separat				
Scheibenwischer	2 Blatt				
Wärmervorrichtungen	MIXO CH 5 1201 02				
	oder andere homologierte Modelle				

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen		
Marke und Typ	P E U G E O T 5 0 4		
Typenscheinnummer	CH	3 6 3 0	4 9
Karosserie	Brücke		
Plätze	total	3	vorn 3
Leergewicht	1320	Treibstoff	D
Nutzlast	1250	Steuer-PS	11,73
Gesamtgewicht	2570	Hubraum	2303

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

§) Ausrüstung: Kotschutzlappen hinten erforderlich

Ort und Datum der Prüfung Sochaux, 18.- 22.5.81

Eidg. Typenprüfstelle

A
Art des Fahrzeugs
Genre du véhicule

B
Fabrikmarke
Marque de fabrication

C
Typ
Type

D
Typenschein-Nummer
Fiche d'homologation No

30) Lieferwagen
Voiture de livraison

P E U G E O T

5 0 4 (504 V 40)

3630 49

EMISSIONSKARTE (EK)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E
Motortyp
Type du moteur

F
Getriebe
Boîte de vitesses

G
Antriebsachse
Essieu
d'entraînement

H
Vorbeifahrt
Avec le vhc. en
marche; dB/A

J
Standmessung
Mesure à l'arrêt
dB/A min⁻¹

R
Bemerkungen
Remarques

XD2 (134)

m4

4,22

81,0

77,5 3375

(19.01.82)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de la fumée selon ECE 24 resp. directive CE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

E
Motortyp
Type du moteur : XD2 (134)

	O			P			O				
Einspritzpumpe	k=	0,55	bei/à 4500	min ⁻¹	k=	1,17	bei/à 4000	min ⁻¹	b=	bei/à	min ⁻¹
Pompe d'injection	k=	0,64	" 3500	"	k=	0,55	" 3000	"	b=	"	"
C A V	k=	0,81	" 2500	"	k=	1,02	" 2025	"	b=	"	"
Einspritzpumpe	k=		bei/à	min ⁻¹	k=		bei/à	min ⁻¹	b=	bei/à	min ⁻¹
Pompe d'injection	k=	"	"	"	k=	"	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	"	k=	"	"	"	b=	"	"

BACHARACE = 3,0

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungs-Verhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 19.05.81

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation